

**NOTICE OF GENERAL ELECTION**  
(AVISO DE ELECCIÓN GENERAL)

**TO THE REGISTERED VOTERS OF HARDIN COUNTY, TEXAS:**  
(A LOS VOTANTES REGISTRADOS DEL CONDADO DE HARDIN, TEXAS:)

**NOTICE IS HEREBY GIVEN** that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., Tuesday, November 3, 2020, for voting in a General Election to elect Members of Congress, Members of the Legislature, State, District, County, and Precinct Officers.

Hardin County will be conducting a joint election with the following entities:

Kountze ISD, Hardin-Jefferson ISD, Lumberton ISD, West Hardin CCISD, City of Silsbee, Rose Hill Acres

(POR LA PRESENTE SE DA AVISO de que los lugares de votación que se enumeran a continuación estarán abiertos de 7:00 am a 7:00 pm, el martes 3 de noviembre de 2020, para votar en una Elección General para elegir Miembros del Congreso, Miembros de la Legislatura, Estado, Oficiales de distrito, condado y precinto.

El condado de Hardin llevará a cabo una elección conjunta con las siguientes entidades:

Kountze ISD, Hardin-Jefferson ISD, Lumberton ISD, West Hardin CCISD, Ciudad de Silsbee, Rose Hill Acres

**LOCATION OF POLLING PLACES (ELECTION DAY)**  
**UBICACIÓN DE LOS CENTROS DE VOTACIÓN (DÍA DE LAS ELECCIONES)**

Pct. 1 - Hardin County Courthouse	Pct. 10 - St. Johns Episcopal Church, Silsbee
Pct. 2 - Y.Y.A.F.A. Center	Pct. 11 - Wiley Mae Pentecostal Church, Silsbee
Pct. 3 - Saratoga Volunteer Fire Station	Pct. 12 - Kountze Church of Christ
Pct. 4 - First Baptist Church, Batson	Pct. 13 - Pete Trest Community Center
Pct. 5 - Votaw-Thicket Fire Station	Pct. 14 - Pinewood Fire Station
Pct. 6 - Crestwood Baptist Church, Kountze	Pct. 15 - Sour Lake Community Center
Pct. 7 - Honey Island Assembly of God Church	Pct. 16 - Parkway Life Church, Lumberton
Pct. 8 - Village Mills VFW Post 1514	Pct. 17 - Pine Ridge Baptist Church
Pct. 9 - First Assembly of God Church, Silsbee	Pct. 18 - Lumberton Church of Christ
Pct. 19 - Rose Hill Acres Town Hall/Lumberton Fire Station #2	

**WEEKEND VOTING**  
**VOTACIÓN DE FIN DE SEMANA**

**Hardin County Courthouse - County Courtroom**  
**300 West Monroe Street, Kountze, Texas 77625**

Saturday, October 24, 2020 from 8:00 a.m. - 5:00 p.m.

(Sábado 24 de octubre de 2020 de 8:00 a.m. - 5:00 p.m.)

Sunday, October 25, 2020 from 8:00 a.m. - 5:00 p.m.

(Domingo 25 de octubre de 2020 de 8:00 a.m. - 5:00 p.m.)

**EARLY VOTING**  
**(VOTACIÓN ANTICIPADA)**

EARLY VOTING by personal appearance will be conducted each weekday in the Hardin County Courthouse between the hours of 8:00 a.m. and 5:00 p.m. beginning Tuesday, October, 13, 2020 and ending on Friday, October 30, 2020.

**EXTENDED HOURS ON OCTOBER 22<sup>ND</sup> & 23<sup>RD</sup> 7:00 A.M. – 7:00 P.M.**  
**(ONLY AT THE HARDIN COUNTY COURTHOUSE)**

La VOTACIÓN TEMPRANA en persona se llevará a cabo todos los días de la semana en el Palacio de Justicia del Condado de Hardin entre las 8:00 a.m. y las 5:00 p.m. comenzando el martes 13 de octubre y terminando el viernes 30 de octubre de 2020.

HORARIO EXTENDIDO EL 22 Y 23 DE OCTUBRE 7:00 A.M. - 7:00 P.M.  
(SOLO EN EL TRIBUNAL DEL CONDADO DE HARDIN)

**BRANCH EARLY VOTING**

**Week Days Only**  
**(VOTACIÓN ANTICIPADA DE LA SUCURSAL)**  
(Días de la semana solamente)

**Silsbee City Hall- Tuesday, Oct.13<sup>th</sup> – Friday, Oct. 30<sup>th</sup> 9:00 a.m. to 6:00 p.m.**  
1220 Hwy. 327 East, Silsbee, TX 77656

**Lumberton City Hall- Tuesday, Oct.13<sup>th</sup> – Friday, Oct. 30<sup>th</sup> 9:00 a.m. to 6:00 p.m.**  
836 North Main Street, Lumberton, TX 77657

**Sour Lake Community Center Tuesday, Oct.13<sup>th</sup> – Friday, Oct. 30<sup>th</sup> 9:00 a.m. to 6:00 p.m.**  
350 South Ann Street, Sour Lake, TX 77659

**APPLICATIONS BY MAIL**  
**(SOLICITUDES POR CORREO)**

Applications for ballots by mail shall be mailed to Glenda Alston, County Clerk, at:  
(Las solicitudes de boletas electorales por correo se enviarán por correo a Glenda Alston, Secretaria del Condado, a:)

PO BOX 38  
KOUNTZE, TEXAS 77625

Applications for ballots by mail must be received no later than the close of business Friday, October 23, 2020  
(Las solicitudes de boletas electorales por correo deben recibirse a más tardar el cierre de operaciones del viernes, 23 de octubre de 2020)

The County Clerk's Office will conduct a **PUBLIC TESTING** with the electronic voting machine on Thursday, October, 8, 2020, at 4:00 p.m. (La Oficina del Secretario del Condado realizará una PRUEBA PÚBLICA con la máquina de votación electrónica el jueves 8 de octubre de 2020 a las 4:00 p.m.)

**ALL VOTERS MUST BRING PHOTO ID**  
**(TODOS LOS VOTANTES DEBEN TRAER IDENTIFICACIÓN CON FOTO)**

Issued this the 25<sup>th</sup> day of August, 2020  
(Emitido este el 25 día de agosto, 2020)



**Wayne McDaniel**  
**Hardin County Judge**  
(Firma del Juez del Condado)

FILED FOR RECORD  
2020 AUG 25 AM 11:01  
GLENDA ALSTON  
COUNTY CLERK  
HARDIN COUNTY, TEXAS  
BY *Glenda Alston*